



B ERANSKINA / ANEXO B

ESKABIDEA	SOLICITUD
KONTRATAZIOETARAKO DIRU-LAGUNTZAK Prestakuntza bonoa 2019	AYUDAS PARA LA CONTRATACION Bono de formación 2019

ESKATZAILEA / SOLICITANTE (Enpresa / Empresa)

Izena Denominación		IFK zk. Nº CIF	
Jarduera ekonomikoa Actividad económica		JEZ Epigrafea Epígrafe IAE	
Helbidea Domicilio social		Udalerrria Municipio	
Emaila		Telefonoa	
Kontu korrante zk. Nº cuenta corriente		Langile kopurua Nº trabajadores/as	

LEGEZKO ORDEZKARIA / REPRESENTANTE LEGAL

Izen-abizenak Nombre y apellidos		NAN zk. Nº DNI	
Emaila		Telefonoa	

BESTE DIRU-LAGUNTZAK / OTRAS AYUDAS

Eskabidean adierazitako helbururako beste diru-laguntzarik eskatu/jaso dut. Erantzuna baiezkoa bada, adierazi diru-laguntzen erreferentziak: He solicitado/recibido otras ayudas para el mismo objeto de esta solicitud. Si la respuesta es afirmativa indique las referencias de dichas ayudas:	Bai		Ez
	€	Urtea	

HIZKUNTZA: Diru-laguntza hauen inguruko jakinarazpen eta komunikazioak jaso nahi ditut

IDIOMA: Deseo recibir las notificaciones y comunicaciones relativas a la presente convocatoria en:

Euskaraz / En euskera

Elebitan / En euskera y castellano



ESKAERA Behean sinatzen duenak, eskaera egiten dio Urola Kostako Udal Elkarteari 2019ko dirulaguntzen deialdiko 2. lerroan (kontratazioetarako laguntzak, prestakuntza-bonoa).	SOLICITUD El/La abajo firmante, realiza la presente solicitud a la Mancomunidad dentro de la línea de ayudas 2 (ayudas para la contratación, bono de formación) del programa de ayudas de 2019.
Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN / DNI
Data / Fecha	Sinadura eta zigilua / Firma y sello

Datuak tratatzeko baimena: datuak babesteari buruzko deialdiaren 12. oinarriak zehaztutako informazioaren jakinaren gainean nago eta baimena ematen dut eskabide honen datuak nahiz, dirulaguntza eskuratuz gero, zuri ketetan aurkeztu beharreko datuak tratatzeko.

Consentimiento para el tratamiento de los datos: he recibido la información relativa a la protección de datos recogida en la base 12ª de la convocatoria y presto mi consentimiento para el tratamiento de los datos aportados en la presente solicitud, como, en su caso, en las justificaciones de la ayuda.

DATU-BABESARI BURUZKO OINARRIZKO INFORMAZIOA

Tratamenduaren arduraduna

Urola Kostako Udal Elkartea

Helburua: Eskualdeko enpresen lehiakortasuna hobetzeko programak kudeatzea: diru-laguntzak jardura ekonomiko berriak sustatzeko eta enpresen lehiakortasuna hobetzeko.

Tratamenduaren legitimazioa: Tokiko administrazioaren araubidea, Udal Elkartearen Estatutuak, mankomunatatutako udalek eskuordetutako eskumenak eta funtzio publikoaren araubidea.

Hartzaileak: Datu pertsonalak lagako zaizkie soilik oinarri hauek arautzen duten diru-laguntza programa finantzatzen duten erakunde publikoei, diru-laguntzaren zuri keta egiteko beharrezkoa den heinean.

Eskubideak: Datuak atzitzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko; bai eta beste eskubide batzuk ere, informazio osagarrian azaltzen denez.

Informazio osagarria: Datu babesari buruzko informazio osagarria eta zehatza eskura dezakezu inprimaki honen amaieran, deialdiaren 12. oinarrian edota gure web orrian: <http://www.urolakosta.eus/eu/web/ingurumena-urolakosta/datuen-babesa>

INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS

Responsable del Tratamiento

Mancomunidad Urola Kosta

Finalidad: Gestión de programas de mejora de la competitividad de las empresas de la comarca: ayudas de la Mancomunidad para el fomento del emprendimiento y mejora de la competitividad empresarial.

Legitimación del tratamiento: Legislación de la administración local, los Estatutos de la entidad, las competencias atribuidas por los ayuntamientos mancomunados y la legislación de función pública.

Destinatarios: Los datos personales serán cedidos sólo a las administraciones que financian la convocatoria de ayudas, al objeto de justificar los fondos concedidos para la misma a la Mancomunidad.

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional.

Información adicional: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos al final del formulario, en la base 12ª de la convocatoria o en nuestra web: <http://www.urolakosta.eus/eu/web/ingurumena-urolakosta/datuen-babesa>



<p>2. LERROA: KONTRATAZIOETARAKO LAGUNTZAK, PRESTAKUNTZA-BONOA</p> <p>KONTRATUAREN EZAUGARRIAK ETA KONTRATUTAKO PERTSONAREN DATUAK</p>	<p>LÍNEA DE AYUDAS 2: AYUDAS PARA LA CONTRATACIÓN, BONO DE FORMACIÓN</p> <p>DATOS DEL CONTRATO Y DATOS DE LA PERSONA CONTRATADA</p>
<p>Oharra: Eskabide hau betetzeko unean eskaeraren objektu den kontratua egin gabe baldin badago, adierazi kontratuaren eta kontratatuko den pertsonaren edo profilaren datuen aurreikuspenak. Datuen bat ez badakizu, ez bete (betez gero, egiten duzun kontratuak ezaugarri horiek bete beharko ditu eta bete ezean dirulaguntza bertan behera gera liteke). Lehiaketan baloratzeko datuen bat bete edo ematen ez bada, ez da baloratuko.</p>	<p>Nota: Si en el momento de presentación de la presente solicitud la contratación objeto de la misma estuviera sin formalizar, señale las previsiones de dicha contratación en cuanto a los datos del contrato y del perfil de la persona a contratar. Si desconoce algún dato, deje la casilla en blanco (en el caso de que señale algún requisito y ésta no se cumpla en la contratación, la subvención otorgada podrá ser invalidada). En el caso de que no se señale algún dato a valorar en el concurso, dicho apartado no será puntuado.</p>

KONTRATUAREN EZAUGARRIAK / DATOS DEL CONTRATO

<p>Enpresa Empresa</p>			<p>IFK zk. Nº CIF</p>		
<p>Lantokia Centro de trabajo</p>			<p>Udalerrria Municipio</p>		
<p>Lanpostua Puesto de trabajo</p>			<p>Kategoria</p>		
<p>Eginkizun nagusiak Funciones básicas</p>					
<p>Lan-hitzarmena Convenio laboral</p>					
<p>Kontratu-mota Tipo de contrato</p>					
<p>Lanaldia (adierazi dagokiona) Jornada (marcar la que corresponda)</p>	<p>%100</p>		<p>% 50</p>		
<p>Iraupena (datu errealak edo aurreikuspena) Duración (datos reales o previsión)</p>	<p>Epe mugatua Período concreto</p>	<p>Hasiera Inicio</p>		<p>Amaiera Fin</p>	
	<p>Mugagabea Indefinido</p>	<p>Hasiera Inicio</p>			



KONTRATATUTAKO PERTSONAREN DATUAK (bete, dagoeneko kontratazioa egin badago)

DATOS DE LA PERSONA CONTRATADA (cumplimentar si el contrato ya se ha realizado)

Izen-abizenak Nombre y apellidos		NAN zk. Nº DNI	
Helbidea Dirección		Udalerría Municipio	
Emaila		Telefona	
Jaiotze-data Fecha nacimiento			

PRESTAKUNTZA BONOA

BONO DE FORMACIÓN

Prestakuntza bonoa: kontratatutako pertsonak egin duen ikastaroa Bono de formación: curso formativo realizado por la persona a contratar	Ordu kop. Nº de horas	Urtea Año



<p style="text-align: center;"><u>ZINPEKO ADIERAZPENA</u></p> <p>Eskabide hau sinatzen duenak, bere eskaeraren harira, honakoa adierazten du zinpean:</p>	<p style="text-align: center;">DECLARACIÓN RESPONSABLE</p> <p>El abajo firmante, con relación a su solicitud de ayuda, declara:</p>
--	--

<ul style="list-style-type: none">▪ Eskatzaileak deialdi honetako baldintza orokorrak eta bere eskaeraren laguntzen lerroko baldintza zehatzak betetzen dituela eta oinarriak oso-osorik eta salbuespenik gabe onartzen dituela.▪ Konpromisoa hartzen duela bere eskabideko jarduerak burutzeko, deialdia arautzen duten oinarrietan ezarritako eran zuzitzeko eta diruz lagundutako jardueraren datu nahiz baldintzei eragiten dien aldaketa oro lehenbailehen Urola Kostako Udal Elkarteari jakinarazteko.▪ Eskatzailea ez dagoela 38/2003 Legearen, diru-laguntzei buruzko lege orokorraren, 13. artikulua aurreikusitako debeku-egoeratan sartuta eta, beraz, ez dagoela diru-laguntza publikoak lortzeko aukeretatik baztertuta.▪ Eskatzaileak eskabidea aurkezteko datan beteta dituela Foru Ogasunaren, Gizarte Segurantzaren eta Udalaren zerga betebeharrak eta konpromisoa hartzen duela diruz lagundutako jardueraren epealdian zehar horrela egiaztatzeko eta betebeharrak horiek betetzeko.▪ Helburu bererako eskatu edota jaso dituen diru-laguntzen informazioa eskabide honetan adierazi duela.▪ Eskabide honetan eta erantsitako dokumentuetan agertzen diren datuak egiazkoak direla.	<ul style="list-style-type: none">▪ Que reúne todos los requisitos establecidos tanto en las bases generales como en las bases específicas relacionadas con su solicitud y acepta íntegramente todos los términos de las mismas, sin salvedad alguna.▪ Que se compromete a realizar y justificar las actuaciones subvencionadas de acuerdo a las bases de la convocatoria y de comunicar a la Mancomunidad Urola Kosta de forma inmediata cualquier modificación que afecte a los datos y requisitos de la actuación subvencionada.▪ Que el/la solicitante no está incurso/a en ninguna de las circunstancias previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, por lo que no está excluido del acceso a subvenciones públicas.▪ Que el/la solicitante, en el momento de presentación de la solicitud, está al día en sus obligaciones de la Hacienda Foral, de la Seguridad Social y del Ayuntamiento y que se compromete tanto a certificarlo cuando así se le requiera como a cumplir con las mismas en el periodo de ejecución de la actividad solicitada.▪ Que ha informado en la presente solicitud sobre otras ayudas concedidas y/o solicitadas para la misma finalidad.▪ Que los datos contenidos en la presente solicitud y en la documentación adjunta son veraces.
--	---



<p>Datuak tratatzeko baimena: Datuak babesteari buruz deialdiaren 12. oinarrian eta eskabide honen amaieran zehaztutako informazioaren jakinaren gainean nago eta baimena ematen dut eskabide honen datuak nahiz, diru-laguntza eskuratuz gero, zuriketetan aurkeztu beharreko datuak tratatzeko.</p>	<p>Consentimiento para el tratamiento de los datos: He recibido la información relativa a la protección de datos recogida en la base 12ª de la convocatoria y al final de este formulario y presto mi consentimiento para el tratamiento de los datos aportados en la presente solicitud, como, en su caso, en las justificaciones de la ayuda.</p>
<p>Datuak egiaztatzeko baimena: Udal Elkarteari baimena ematen diot deialdiaren 10. oinarrian zehaztutako datuak zuzenean egiaztatzeko, dagokion administrazioaren aurrean.</p>	<p>Consentimiento para la verificación de datos: Presto mi consentimiento para que la Mancomunidad realice la comprobación de datos de acuerdo a la base 10ª de la convocatoria</p>

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN / DNI
Data / Fecha	Sinadura eta zigilua / Firma y sello



ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTUAK

PRESTAKUNTZA BONOAREN PROGRAMA

- a) Eskabidea: B eranskina.
- b) Enpresaren IFKren fotokopia konpultsatua.
- c) Enpresaren helbide sozialaren egiaztatzea.
- d) Enpresako eskatzaile(ar)en edo ordezkari(ar)en NANaren fotokopia konpultsatua.
- e) E eranskina (eta bertan eskatutako dokumentuak): laneko arriskuen prebentzioa eta enpresak landutako bestelako planak.

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR JUNTO CON LA SOLICITUD

PROGRAMA BONOS DE FORMACIÓN

- a) Solicitud: anexo B.
- b) Fotocopia compulsada del CIF de la empresa.
- c) Acreditación del domicilio social de la empresa.
- d) Fotocopia compulsada del DNI del solicitante o representante de la empresa.
- e) Anexo E (y los documentos que se detallan en el mismo): prevención de riesgos laborales y otros planes elaborados por la empresa.